

二零一零年根據《公司條例》被檢控的上市公司的定罪記錄

Conviction Record of Listed Companies Prosecuted Under the Companies Ordinance in 2010

| 項目 Item | 公司名稱 Name of Company | 違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note) | 罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD) * |
|----------------------------|---|--|--------------------------------------|
| 一月至十二月 January to December | | | |
| 1 | ABC MULTIACTIVE LIMITED | 1 | \$20,000 |
| 2 | 亞洲資源控股有限公司 ASIA RESOURCES HOLDINGS LIMITED | 1 | \$18,000 |
| 3 | ASIA STANDARD HOTEL GROUP LIMITED | 1 | \$34,000 |
| 4 | ASIA TELE-NET AND TECHNOLOGY CORPORATION LIMITED | 1 | \$10,000 |
| 5 | 北京北大青島環宇科技股份有限公司 BEIJING BEIDA JADE BIRD UNIVERSAL SCI-TECH COMPANY LIMITED | 1 | \$32,200 |
| 6 | 百麗國際控股有限公司 BELLE INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED | 1 | \$38,240 |
| 7 | BEP INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED | 1 | \$8,080 |
| 8 | 比亞迪股份有限公司 BYD COMPANY LIMITED | 1 | \$20,000 |
| 9 | 鐳聯科技集團有限公司 CARDLINK TECHNOLOGY GROUP LIMITED | 1 | \$5,000 |
| 10 | 星辰通信國際控股有限公司 CENTRON TELECOM INTERNATIONAL HOLDING LIMITED | 1 | \$5,000 |
| 11 | 卓能(集團)有限公司 CHEUK NANG (HOLDINGS) LIMITED | 5 | \$8,000 |
| 12 | CHINA CHIEF CABLE TV GROUP LIMITED | 1 | \$10,000 |
| 13 | 中國農業生態有限公司 (前名為藍帆科技控股有限公司) CHINA ECO-FARMING LIMITED (FORMERLY KNOWN AS LINEFAN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED) | 1 | \$18,000 |
| 14 | 中國網絡教育集團有限公司 CHINA E-LEARNING GROUP LIMITED | 1 | \$24,000 |

| | | | |
|----|--|------|-----------|
| 15 | CHINA ENERGY DEVELOPMENT HOLDINGS LIMITED | 1 | \$25,000 |
| 16 | 中國地能有限公司 CHINA GROUND SOURCE ENERGY LIMITED | 2 | \$20,000 |
| 17 | 中國海澱集團有限公司 CHINA HAIDIAN HOLDINGS LIMITED | 1 | \$12,000 |
| 18 | CHINA ORIENTAL GROUP COMPANY LIMITED | 1 | \$15,000 |
| 19 | 中國石油化工股份有限公司 CHINA PETROLEUM & CHEMICAL CORPORATION | 1 | \$8,600 |
| 20 | 華潤水泥控股有限公司 CHINA RESOURCES CEMENT HOLDINGS LIMITED | 2 | \$15,000 |
| 21 | 中策集團有限公司 CHINA STRATEGIC HOLDINGS LIMITED | 5, 7 | \$68,000 |
| 22 | 中國水業集團有限公司 CHINA WATER INDUSTRY GROUP LIMITED | 2 | \$18,700 |
| 23 | CIL HOLDINGS LIMITED | 4 | \$35,000 |
| 24 | 卡姆丹克太陽能系統集團有限公司 COMTEC SOLAR SYSTEMS GROUP LIMITED | 1 | \$28,100 |
| 25 | COOLPOINT ENERGY LIMITED | 1 | \$48,800 |
| 26 | 中糧包裝控股有限公司 CPMC HOLDINGS LIMITED | 1 | \$12,000 |
| 27 | DAIWA ASSOCIATE HOLDINGS LIMITED | 2 | \$8,000 |
| 28 | 俊山五菱汽車集團有限公司 DRAGON HILL WULING AUTOMOBILE HOLDINGS LIMITED | 1 | \$15,000 |
| 29 | ECO-TEK HOLDINGS LIMITED | 1 | \$12,800 |
| 30 | E-KONG GROUP LIMITED | 2 | \$12,000 |
| 31 | 英皇鐘錶珠寶有限公司 EMPEROR WATCH & JEWELLERY LIMITED | 5 | \$40,000 |
| 32 | GRAND FIELD GROUP HOLDINGS LIMITED | 1 | \$133,000 |

| | | | |
|----|---|---|----------|
| 33 | 大唐滙金控股有限公司 GRAND T G GOLD HOLDINGS LIMITED | 1 | \$39,000 |
| 34 | 廣州富力地產股份有限公司 GUANGZHOU R&F PROPERTIES CO., LTD. | 2 | \$15,000 |
| 35 | (恒生銀行有限公司) HANG SENG BANK, LIMITED | 3 | \$9,300 |
| 36 | 鎮科集團控股有限公司 HENRY GROUP HOLDINGS LIMITED | 1 | \$20,000 |
| 37 | 高陽科技(中國)有限公司 HI SUN TECHNOLOGY (CHINA) LIMITED | 1 | \$15,000 |
| 38 | 滙銀家電(控股)有限公司 HUIYIN HOUSEHOLD APPLIANCES (HOLDINGS) CO., LTD. | 1 | \$15,600 |
| 39 | 意馬國際控股有限公司 IMAGI INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED | 1 | \$40,000 |
| 40 | 中國工商銀行(亞洲)有限公司 INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA (ASIA) LIMITED | 3 | \$33,200 |
| 41 | 江蘇南大蘇富特科技股份有限公司 JIANGSU NANDASOFT TECHNOLOGY COMPANY LIMITED | 1 | \$24,880 |
| 42 | 金山能源集團有限公司 KING STONE ENERGY GROUP LIMITED | 5 | \$29,800 |
| 43 | 僑雄能源控股有限公司 KIU HUNG ENERGY HOLDINGS LIMITED | 1 | \$36,400 |
| 44 | 深圳市元征科技股份有限公司 LAUNCH TECH COMPANY LIMITED | 1 | \$12,000 |
| 45 | 微創醫療科學有限公司 MICROPORT SCIENTIFIC CORPORATION | 1 | \$10,000 |
| 46 | NAM HING HOLDINGS LIMITED | 1 | \$45,000 |
| 47 | 金利通科技(控股)有限公司 NETEL TECHNOLOGY (HOLDINGS) LIMITED | 1 | \$50,800 |
| 48 | 億鑽珠寶控股有限公司 NOBLE JEWELRY HOLDINGS LIMITED | 1 | \$16,600 |
| 49 | 北方礦業股份有限公司 NORTH MINING SHARES COMPANY LIMITED | 1 | \$23,000 |
| 50 | OP FINANCIAL INVESTMENTS LIMITED | 1 | \$20,000 |

| | | | |
|----|---|------|----------|
| 51 | OPES ASIA DEVELOPMENT LIMITED | 1, 2 | \$32,000 |
| 52 | 橙天嘉禾娛樂(集團)有限公司 ORANGE SKY GOLDEN HARVEST ENTERTAINMENT (HOLDINGS) LIMITED | 1 | \$18,240 |
| 53 | 東方明珠創業有限公司 PEARL ORIENTAL INNOVATION LIMITED | 1 | \$40,000 |
| 54 | ROADSHOW HOLDINGS LIMITED | 1 | \$12,000 |
| 55 | 皇朝傢俬控股有限公司 ROYALE FURNITURE HOLDINGS LIMITED | 4 | \$10,950 |
| 56 | 陝西西北新技術實業股份有限公司 SHAANXI NORTHWEST NEW TECHNOLOGY INDUSTRY COMPANY LIMITED | 4 | \$40,000 |
| 57 | 瀋陽公用發展股份有限公司 SHENYANG PUBLIC UTILITY HOLDINGS COMPANY LIMITED | 1 | \$20,000 |
| 58 | 思嘉集團有限公司 SIJIA GROUP COMPANY LIMITED | 2 | \$13,000 |
| 59 | 遠洋地產控股有限公司 SINO-OCEAN LAND HOLDINGS LIMITED | 6 | \$8,000 |
| 60 | 中國石化上海石油化工股份有限公司 SINOPEC SHANGHAI PETROCHEMICAL COMPANY LIMITED | 1 | \$28,200 |
| 61 | SMI CORPORATION LIMITED | 1 | \$63,800 |
| 62 | SMI PUBLISHING GROUP LIMITED | 1 | \$30,000 |
| 63 | 泰盛國際(控股)有限公司 TAI SHING INTERNATIONAL (HOLDINGS) LIMITED | 1 | \$15,000 |
| 64 | 天津創業環保集團股份有限公司 TIANJIN CAPITAL ENVIRONMENTAL PROTECTION GROUP COMPANY LIMITED | 1 | \$14,800 |
| 65 | 北京同仁堂科技發展股份有限公司 TONG REN TANG TECHNOLOGIES CO. LTD. | 1 | \$15,000 |
| 66 | 滙盈控股有限公司 VALUE CONVERGENCE HOLDINGS LIMITED | 1 | \$19,900 |
| 67 | 慧峰集團有限公司 VERTEX GROUP LIMITED | 1 | \$40,000 |

| | | | |
|----|---|---|----------|
| 68 | 華多利集團有限公司 VICTORY GROUP LIMITED | 1 | \$20,000 |
| 69 | VISION TECH INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED | 1 | \$10,000 |
| 70 | 永亨銀行有限公司 WING HANG BANK, LIMITED | 3 | \$12,460 |
| 71 | WING HING INTERNATIONAL (HOLDINGS) LIMITED | 1 | \$25,000 |
| 72 | 葉氏化工集團有限公司 YIP'S CHEMICAL HOLDINGS LIMITED | 2 | \$12,000 |
| 73 | 禹洲地產股份有限公司 YUZHOU PROPERTIES COMPANY LIMITED | 1 | \$15,000 |

| 附註 (Note) | |
|-----------|--|
| 1. | 未有或逾期遞交秘書、董事或授權代表的資料更改通知書（《公司條例》第 158, 335(1)(b)或 335(1)(c)條） Failure in or Late Filing of Notification of Changes of Secretary, Directors or Authorized Representatives under sections 158, 335(1)(b) or 335(1)(c) of the Companies Ordinance |
| 2. | 未有或逾期遞交就非香港公司的註冊詳情更改而須遞交的通知書（《公司條例》第 335 條，不包括第 335(1)(b)及 335(1)(c)條） Failure in or Late Filing of Notification required for changes in the Registered Particulars of Non-Hong Kong Companies under section 335 except sections 335(1)(b) and 335(1)(c) of the Companies Ordinance |
| 3. | 未有或逾期遞交承接人行使財產管有權或不再管有財產通知書（《公司條例》第 87(2) 及 87(4)(b)條） Failure in or Late Filing of Notification of Mortgagee Entering into or Going out of Possession of Property under section 87(2) and 87(4)(b) of the Companies Ordinance |
| 4. | 未有或逾期遞交公司的周年申報表及有關的公司帳目（《公司條例》第 109 或 334 / 336 條） Failure in or Late Filing of Annual Returns and Accounts under sections 109 or 334 / 336 of the Companies Ordinance |
| 5. | 未有或逾期遞交股份分配申報表（《公司條例》第 45 條） Failure in or Late Filing of Return of Allotments under section 45 of the Companies Ordinance |
| 6. | 未有或逾期遞交登記冊備存地點通知書（《公司條例》第 74A(3), 88(3), 89(3), 95(3), 119A(2) 或 158A(2) 條） Failure in or Late Filing of Notification of Location of Registers under sections 74A(3), 88(3), 89(3), 95(3), 119A(2) or 158A(2) of the Companies Ordinance |
| 7. | 未有或逾期遞交名義股本增加通知書（《公司條例》第 55 條） Failure in or Late Filing of Notification of Increase in Nominal Share Capital under section 55 of the Companies Ordinance |
| * | a) 罰款已包括因持續失責所處的按日計算失責罰款 The fine includes a daily default fine for continued default b) 罰款祇涉及被定罪的上市公司，並不涉及其附屬公司 The fine relates only to the listed company convicted of the offence and does not relate to its subsidiaries |